

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI és SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelen hetenkint egyszer, vasárnap reggel.

Előfizetési ár:

Egész évre 5 frt — kr.
Félévre 2 frt 50 kr.
negyedévre 1 frt 25 kr.

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL:
Búza-utca, 1283. szám, hova a lap szellemi
részét illető közlemények, reclamációk és elő-
fizetési pénzek küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Előfizetéseket és hirdetések elfogad helybe.

A NYÁCSIK SOMA UTÓDA CZÉG
Ugyanitt egyes számok is kaphatók.
Egyes szám dra 10 hr.

Hirdetések és nyilttéri közlemények jutányos
áron vétetnek fél.

Cselédeinkről.

(M.) Egyes leleményes eszű s tudományosan képzett emberek koronként egy-egy új találmánnyal lepik meg a bámuló világot. Tudunk már mértföldnyi távolságban társalogni egymással, — a byikli a háts lovát pótolja s a Münchhausen befagyott hangu trombitájának meséje nyer valóságot a phonograph által, sőt tolvaj-fogó készülékünk is van már. Többé-kevésbé hasznos dolgok ezek mind, de ha valaki oly gépet talál fel, mely ruháinkat tisztítani, cipőt fényesíteni, seperni, vasalni, szóval házi cselédeinket pótolni képes leend, — az fog csak hasznos dolgot produkálni, az lesz a nagy ember!

Rosz néven vesszük az asszonyoknak, hogy társalgás közben könnyen a cseléd-thémára tévednek s aztán vég-hossza nincs a panasznak, gáncsnak, ócsárlásnak. A szellemesség hiánykép szeretjük ezt feltüntetni, pedig voltaképp igazuk van. A házi cseléd nagy befo-

lyást gyakorol egész családi életünkre, házi berendezésünkre s egy-egy rosz cseléd képes elkészeríteni életünket. De főképen az asszonyok türelme van erős próbára téve, — a férfi hivatalba, üzletbe megy s a cseléddel az asszony vesződik otthon, nem csoda aztán, ha a gyűjtött bosszúságon túl akar adni szenvedéseinek közlése által. Viszont a cselédek sem maradnak adósok, ők is könnyitenek szívük keserűségén s ugyan-csak szapulják úrnőiket, ha szerit tehetik.

A városok fejlődésével lépést tart a cselédek rosszasága is, a kereslet s kínálat törvényei szerint. Nagy városban sok a cseléd tartó, a cseléd válogathat, ő a helyzet ura, ő szab feltételeket. Aránylag kevés munka mellett nagy bér járja.

Mi itt a vidéken természetesen még nem jutottunk annyira, mint a főváros lakosai, hol az egyik gazda az ujságban — tréfakép bár, de jellemzően elpanaszolja, hogy a szakácsné azért mondott fel, mert szeretője a ba-

kakáplár, a gazda cubáit élvezhetetleneknek találta; de azért már minálunk is szomorú tapasztalatokat szerezhet a cseléd tartó s ha egy pár gyermekkel van megáldva, nem is kap jóra való cselédet. Itt is már oly állapotok uralkodnak, hogy nem követünk el igazságtalanságot cselédeinken, ha őket röviden e két szóval jellemezzük: fizetett ellenség.

Nem szeretnők egyoldaluan felfogni a dolgot s nem szándékozunk philippikát tartani a cselédek ellen, bevalljuk, hogy épúgy, mint a cselédek — a cseléd tartók is jókra s rosszakra osztályozhatók. Vannak családok, hol a cselédet fehér rabszolgának tekintik csupán, gúnynevekkel, szidalmakkal traktálják, nehéz munkát végeztetnek vele s nem elégítik ki eléggé testi és lelki szükségleteit. Peccatur intra muros et extra! De ha meg akarjuk vonni az egyenleget cseléd tartó s cseléd között általában — mindig városunkat tartva szem előtt, — eredménykép ki-mondhatni véljük, hogy cselédeink ro-

TÁRCSA.

Kondorosi tárczalevél.

— A „Szarvas és Vidéke” eredeti tárczája. —

Carne vale! — Isten veled húseledel! — Szervusz farsang! — Agyó táncmulatság! — Hús helyett tészta, legfeljebb hal, (mert ez nem húseledel; csak amolyan közvetítő a hús és tésztaemű között, mint a lutheránus vallás a pápista és kálomista közt;) táncmulatság helyett legfeljebb egy kis köri estély, vagy gyöngé márczius 15-iki vacsora, nagy böggő helyett — nagyhárang; vidám danolás helyett böjtöléshez, vezekléshez illő, szomorúan áhitatos bűnbánó ének (dies irae Palestrina partitúrájából); választási tüntetés körmenete helyett sűrű templomlátogatás, böjti fölöttébb unalmas prédikációk soha megünni nem szabad hallgatása. Ime a megváltozott helyzet szignatúrája! — — — Ah! minden jónak hamar vége van! — sóhajt egy valaki, kitől szerelme, fiatal szívénok teljes hevével imádott egyéflen életboldogsága a sors által olgzakittatott. De kár, hogy már vége! felsóhajt az apuska zsebére mulató sok gondtalan kisasszony. — Hál!

istennek, hogy már elmúlt! mondja a patyikus komám s vele együtt igen sokan, kik ugyancsak megúnták már a hosszú telet, a sok fát és szenet, vagyis az ezekre menő temérdek kiadást október óta; — hadd menjen a farsang, csak a telet is vigye, legalább is annyira, mint ide Privigye; hadd jöjjön a tavasz, langyos szellőjével, kis ibolyájával, vándor madarával, ki re örülne ezeknek?

No de azért a különbség a kettő közt vajmi csekély. Mészáros uramék a leghitelesebb tanubizonyosságaim, hogy daczára a böjtnek — a föld népe most sem idegenkedik a hús élvezetétől s megeszi biz azt amúgy tésztaival keverve! — — Persze a mészárosok meg a hentesek azt akarnák, hogy böjt soh' se legyen; a halászok meg azt óhajtanák, hogy mindig böjt legyen, mivel hogy hát a hal nem hús. — Azonban bármint is lamentál egyik vagy a másik, hiába lamentál ellene, a böjtöt bizony bebetrangozzák s hivatalosan installálják a kalendáriomesináló urak, most is, mint más-kor, pontosan hamvazó szerdán.

De hát egészen mást szándékom leírni. Ismét gazdagodott községi példás szervezetnek örvendő „Uj-Világ”-unk (miként tisz-

telt Sz erkesztő barátom minket, kondorosiat elnevezett) mióta utoljára kondorosi tárczalevelemet megirtam, rövid két hét leforgása alatt ugyanannyi nagy esemény tengerének erős hullámcsapását volt kénytelen átélni jámbor, falusi csendhez szokott, tüntetni ugyan szerető, de feltűnni nem vágyó, türelmes természetünk. E két nagy esemény: 1. gyógytárunk anyajogusítása és 2. jegyzőválasztás megejtése. Érdekes a dologban, hogy mindkét esemény hőse egy család, egy felbomlott családba való, mert elvált férj és feleség.

Szóljunk e szabad rovatban a humor leple alatt, tréfás beszédben — fejbetörés nélkül — mindkét eseményről amúgy röviden és vázlatosan, hogy az antifrynopticusok, vagyis a jelen nem voltak is megkapják e nagy dolgok élvezetének legalább parányi morzsáját.

A mi közszeretben álló gyógyszerészünk végre 5 év után úgy a közönség, mint számtalan barátai öröme megkapván a magas kormánytól az anyajogot, apából anyává lett. — Most már Kondoros anyagyógyszertárral is bír, a mi ismét csak kulturális fejlődésünk minden téren való rohamos eredményeire vall, mert melleleg

vására irható, hogy ama patriarchális viszony, mely elébb gazda és cseléd között fennállott, manapság, teljesen elveszett már.

Elég itt talán rámutatnunk a fényűzésre, melylyel a cselédek között lépten nyomon találkozunk. Csak épen hogy kalapot nem viselnek még, többiben alig maradnak hátra a szegényebb sorsu úrnő ruházkodása mögött; napernyő, keztyű, vasárnaponkint elmaradhatlan toilettézikk. Hogy az ilyen „donna“ a munka könnyebb végét szereti fogni, ellenben nagy bért követel magának s akármilyen koszttal meg nem elégszik, szóval mindenképen el van kényeztetve, az magától értetődik.

De a legnagyobb baj szerintünk cselédszerzési viszonyainkban s a gyakori cselédváltásban rejlik. Azelőtt évekig szolgált egy cseléd ugyanazon háznál s már jóformán a családhoz tartozónak tekintették, ma egy év alatt feltuczat cseléddel experimentálunk. Manapság meg sem lehet szidni egy cselédet, akárhogy rászolgál is, egyszerűen felmond, mert tudja, hogy minden perczen szolgálatot kap. De a gazda is hamar túlad a cseléden, mert egy másik bármikor kerül. Gazda és cseléd a cselédszerző malmára hajtják a vizet, ki a legtöbb esetben még maga is az intrigans szerepét játsza közöttük, mert hisz mindkettőjüket megsarcolatja minden cselédváltásnál. Ezt kellene valahogy megakadályozni. Tudná csak az a cseléd, hogy be nem szegődhetik tüstént máshová, ha egy helyet elhagy, bizony jobban megbecsülné kenyéradóját!

megjegyezve, ez volt a megye egyetlen főkapitánya. A lefolyt két hét másik nagy hullámverő eseménye Baross Pista barátomnak jegyzővé való megválasztása, mely nem engedett semmit az előbbennek ünnepességéből.

Sőt tekintve a községünk önkormányzati beléletét közvetlenül érintő mozzanatot, lelkesedés dolgában azt még felül is mutta. És nevezetes, hogy még az új jegyző a patikus oldalbordája volt, addig az apjuk mellett ő volt az anyjuk s most hogy a patikus anya lett, ő csak azért is a falu apjává avanszírozott.

Baross Pistát is csak úgy szeretjük valamennyien, mint a patikust, mert szep-lőtlen jelleme, becsületessége s páratlan pontossága mint hivatalnokot és barátot egyaránt méltóvá teszik erre. Ugy hiszem, eleget mondok azzal, ha röviden jelzem, hogy megválasztása egyhangulag ment végbe.

Este aztán egy szuszra ültük meg mindkét eseményt ünnepies bankettezéssel. Ide azután jöhetett volna nézni és tanulni a világ, hogy hogy mulatunk mi kondorosok? —

A közvacsora ünnepességét nagyban

Két módja volna e kóros állapotok sanálásának: először elejét kellene venni annak, hogy cselédet hónapszámra is lehessen felfogadni s a helyeserét évközben szigorúan korlátozni kellene s csak kivételes esetekben volna megengedendő. Másodsor pedig: díjakat kellene kitűzni úgy, mint másutt tesszik, a jó s egy helyen hosszabb ideig szolgáló cselédek számára, ekkép talán némileg mégis csak szelidülnének a családi élet árnyoldalát, nyugét képező cseléd-mizériák.

Igazgatói jelentés

a szarvasi takarékpénztár részvénytársaság
1891. évi üzleteredményéről.

Tisztelt közgyűlés! Mielőtt a lefolyt 1891-ik év üzleteredményéről szabályszerű jelentésemhez kezdenék, szomorú kötelességem a tisztelt közgyűlést azon gyász esetekről értesíteni, melyek a múlt évi közgyűlés óta intézetünket érték.

Mindenek előtt fájdalommal jelentem, hogy intézetünknek alapítása óta, tehát 23 éven át buzgó elnöke s annak egyik alapítója, Tomcsányi Károly úr, folyó 1892. év január 25-én elhunyt.

Ezen kívül gyászolja az igazgatóság Mihálfi József személyében sok éven át hűn s buzgón működő tagjának 1891. aug. havában elhunytát.

Kérem a tisztelt közgyűlést, miszerint a boldogultak emlékét jegyzőkönyvbe iktatni s az irányokban érzett kegyeletet ez által is megörökíteni — méltóztassék.

Ezeket előre bocsájtva, van szerencsém, alapjainknak s a mérlegben részletezett üzletágaknak felsorolása s ismertetésére áttérni.

I.

Alapjaink az 1890. decz. 31-én voltak:

Részvénytőke	50,000	frt — kr.
Tartalék alap	22,014	„ 09 „
Nyugdíj alap	25,073	„ 79 „
Összesen	97,087	frt 88 kr.

A* 1891. decz. 31-iki kimutatás szerinti pedig:

Alaptőkénk	50,000	frt — kr.
Tartalék alapnak	24,696	„ 37 „
Nyugdíj	26,142	„ 86 „
Összesen	100,838	frt 23 kr.
Szaporodott	3751	frt 35 kral.

II.

A pénztári forgalom volt 1891-ik évben:

Bevételben	2.128,917	frt — kr.
Kiadásban	2.112,249	„ 37 „
Pénztári maradvány		
1891. decz. 31.	16,667	„ 63 „
s így összesen	4.257,834	frt — kr.

III.

Betéli számla.

1890. decz. 31-én volt	573,322	frt 97 kr.
1891-ik évben bevétetett	551,420	„ 58 „
e szerint a betét össz.	1.124,743	frt 55 kr.
viisszafiztetett	522,118	„ 17 „
maradt	602,625	frt 38 kr.
ehhez tőkésített kamatok	26.292	„ 18 „
	628,917	frt 56 kr.
szaporodott 1891-ik évben	55,594	frt 59 kral.

IV.

Jelzálogkölesön-számla.

1890. decz. 31-én tett a		
jelzálogkölesön	254,810	frt.
1891. évben kiadatott	40,600	„
összesen	295,410	frt.
viisszafiztetett 1891-ik évben	52,988	„
maradt 1891-ik év végén	242,422	frt.
fogyott	12,388	frtal.

V.

Váltó-kölesön.

1890. decz. 31-én volt	502,465	frt 66 kr.
1891. évben kiadatott	1.226,033	„ — „
összesen	1.728,498	frt 66 kr.
1891-ik évben vissza-		
fiztetett	1.314,559	„ 66 „
maradt	413,939	frt — kr.
fogyott	88,526	frt 66 kral.

emelte azon körülmény, hogy páratlan finom modoráról megszeretett s leereszkedő nyájasságáról kedvelt járási főszolgabiránk, dr. Krcsmarik János ur is megjelent közöttünk, képviselve volt a vidék, Gyula, sőt Bpest is, s valamennyi jelenvolt oly kitűnő hangulatban ringatta magát a jó ménesi segítségével s a pompásan sikerült paprikással, hogy ugyancsak!

Igaz, a vacsora! Ha Demesák úgy tudna francziául, mint én németül, az étlap bizonyára ilyenformán hangzott volna: Esturgeon á la Unghureuse, Röti de beuf, Salade de concombres, Beuf á la Mode, Poulard, Fruits, Fromage, Vins, Café. De azért magyarul is izlett s teljes elismerést szavaztak Demesák uramnak, hogy megmutatta, hogy Kondoros a szakácmesterségben is sok vidéki várossal vetekedik.

A második fogásnál indultak meg a toasztok. A társaság első embere emelkedett fel az asztalfőn és mint járási főszolgabiró, végzésileg azon határozatot hozta, hogy az Uristen soká éltesse a nap mindkét hőjét. Utána Keviczky László lelkes, a toasztok nagymestere köszöntötte fel a szeretett főszolgabirót s úgy kitett magáért, hogy többrendű szónoklataiban csaknem az utolérhet-

len Bartalt is felülmulta. De nincs is ember nálunk, kit szíves-bbeq hallgatnánk Luczi barátomnál. Ugy beszél, mint egy pap s beszéde alatt mindig úgy érzem, mintha rózsás kertben volnék, hol ezer virág kábit . . . Szónoklatot mondtak még Suhajda Antal derék főjegyzőnk a községre, dr. Lányi Pál Keviczkyre, Mázor József Bukovinszky Mihályra, majd ismét egyik jó ismerősöm, Gyuresovec Gusztáv Keviczkit éltette, mire utóbbi nyomban Gyuresoveczre emelte poharát, Bukovinszky Mihály Fejér Sándorra, Kunos János az ünnepelték távollevő szüeleire s a tosztyözönnek nem lett volna se vége se hossza, ha a mulató társaság a Sándor hegedűjének szívbelopódzó csábos hangjait oly mohón nem élvezte volna. Hanem itt állapodjunk meg egy kissé! Valóban irigyeljük Szarvastól zenekarát (Mi szívesen oda adnánk cserébe — egy jóért. Szerk.) mert nagy kópé ám az a Sándor. Csak a fél szemével kacsint széllyel a társaságban s már tudja, hogy kinek milyen nóta kell. Akadt is a társaságban egy urfi, a ki észrevétlenül elhitta ablakzenézni a vis á vis lakó bájos kicsikének, ki természetesen még ma is gyanakvó szempillantásokat lövel felém, — pe-

VI.

Előlegrszámla.

Volt 1890. decz. 31-én	1296 frt.
1891-ik évben kiadatott	870 „
összesen	2166 frt.
visszafizetett	466 frt.
maradt 1891. év végén	1700 frt.
szaporodott	404 frttal.

Ezen kimutatásokból arról méltóztatik meggyőződni, hogy a lefolyt üzleti év folyama jóval gyengébb, mint 1890-ben volt; ennek okát a következőkben bátorokodom jelezni.

Egyik fő okául vehető az 1890-ik évi bő s 1891-ik évi jó közép termés s az elmult nyáron a terményárakban s ez által az összes gazdasági viszonyokban beállott örvendetes lendület, minek eredménye lett a betétek folytonos növekvése oly magasra, amelyen még az intézet fennállása óta soha sem volt, másrészt pedig az adósok képesek lettek tartozásaik törlesztésére s az újabb kölcsönzések szüneteltek, vagyis csekélyebb mérvben fordultak elő, mint más években, miből következett, hogy nem csak visszleszámitolási hitelünket igénybe nem vehettük, mely az 1890-ik évben 200,000 frtot meghaladt, de sőt egész éven át tetemes, többször 100000 frtot meghaladó összeget kellett a fővárosi pénzüzeteknél betétkép 4% tól, s így olcsóbb kamat mellett, mint általunk a betétek után fizettetik — elhelyezni. Igyekezett ezen abnormis helyzetben segíteni az igazgatóság részint az által, hogy az év utolsó hónapjaiban a kamatlábat az új betétek után 4, majd 3 százalékra szállítá le, részint az által, hogy a tótkomlósi népbank részvénytársulat részére 6 százalék kamat mellett 50,000 frt hitelt nyitott, de ez nem gátolta a betétek folytonos szaporodását.

Lette volna módja az igazgatóságának ezen óriási mérvben szaporodását a betéteknek meg-megrátolni az által, hogy a 2000 frtot meghaladó betéti összeget az alapszabályok 94. §-a alapján nem fogadja el, visszautasítja, vagy az összes, tehát a régiebb betétek után is a kamatot leszállítja; ez által a iövedelmet fokozhatta volna, de azt

nem tartá helyesnek, ezélszerűnek azért sem, mert az intézet iránt nyilvánult ezen bizalmat lohasztani nem akarta, vagy is nem véltantósnak; továbbá tagadhatlanul hozzájárult még az üzletforgalom s így a tiszta jövedelem csökkentéséhez, hogy városunkban egy másik pénzüzetet á litatott fel s hogy intézetünk a kölcsönkamatlábot 80%-ról 70%-ra szál itá le. Mindezek dacára mégis meg lehetnek a tisztelt részvényes urak a 6 frt 40 kr. osztalékkal elégedve, - megfigyelve, hogy ezután a tőkekamat adót is az intézet fizeti, mert a tényleg befizetett 50 frtnak 130, a későbbi részvényvételi áraknak pedig 7--800 díját nyerik ezen ő szegben a mellett, hogy az alapszabályok bevezető soraiiban foglalt azon kijelen ésnek, hogy intézetünk főleg az ipar és gazdaszat gyamolitása érdekében alakult, az olcsóbb kölcsönkamatláb behozatala által ezen kijelenésnek is elég tétetett, mire büszke lehet intézetünk, mert általában 70% kölcsönkamatláb mellett ez ideig vidéki pénzüzetet alig dolgozott, de igenis 8. sőt magasabb %-kal s különösen megyénkben a mi intézetünk volt az első, mely a kamatlábat általánosán 70%-ra leszállítja.

Értositenem kell még a tisztelt közgyűlést, miszerint az igazgatóság által 1891. július 11-én hozott határozattal az intézet pénztárnoka, Ponyiczky Jánosnak, több mint két évtizeden át teljesen hű, pontos szolgálatára tekintettel, s ösmerve családi s anyagi súlyos helyzetét s figyelembe véve, hogy nagyobb betegsége folytán egy időre munkaképtelenné lett — mely betegség az orvos jelentése szerint csak is fűrdőhasználat utján volt gyógyítható, ezen költségei egy részének fedezésére 150 frt szavaztatott meg, melyhez a felügyelő bizottság is hozzájárult azon kikötéssel: hogy a méltányossági szempontból tett adományozás jövőben praecedensül egyáltalában nem szolgálhat. — Kéretik a közgyűlés az igazgatóság ezen intézkedését utólagosan jóváhagyni.

Ezek után kéretik a tisztelt közgyűlést, hogy a felügyelőbizottság jelentésének meg-

hallgatása után az 1891. évről beterjesztett számadást, mérleget és nyeresényfelosztási javaslatot jóváhagyni, elfogadni és a társulat minden közegének a felmentvényt megadni méltóztatassék.

Kelt. Szarvas, febr. 1. 1892.

Salacz Ferencz
igazgató.

MI UJSÁG?

— **A szarvasi takarékpénztár részvénytársaság** f. hó 24-én tartotta rendes közgyűlést. Sárkány János alelnök d. e. 10 órakor megnyitván a gyűlést, kegyeletes hangon emlékezett meg az intézet egyik alapítójáról s kezdettől fogva buzgó elnökéről, az imént ellunyt ns. *Tomcsányi Károly* urról. A közgyűlés első tárgya volt az igazgatóság jelentése. (Lapunk más helyén egész feriedelmében közöljük.) Ennek, valamint a felügyelőbizottság jelentésének alapján jelentéktelen eszmecsere után a mérleg elfogadott a felmentvény megadatott. A részvényenkénti osztalék, mint már múlt számunkban is jelezve volt, 6 frt 40 kr. A tisztviselők választásának eredménye ez: Elnök lett *Nt. Sárkány János*, alelnök *Haviár Dani*, igazgató *Póhl Dani*. Az igazgatósági tagok névsora: *Benka Gyula*, *Baghy Pál*, *Bakay Sándor*, *Bárany Miklós*, *Boros Pál*, *Boros Sámuel*, *Dancs Béla*, *Chovan Károly*, *Delhányi Zsigmond*, *Dérczy Péter*, ifj. *Demtsák János*, ifj. *Gaal János*, *Grosz Armin*, *Dr. Haviár Gyula*, *Huszerl Lipót*, *Janorik Pál*, *Konstantinovits György*, *Dr. Lengyel Sándor*, *Melis György*, *Melis Mátyás*, *Marsal János*, *Mikolay Mihály*, *Moravcsik Géza*, *Oláh Miklós*, *Póhl Gábor*, *Póhl Károly*, *Ruzsicska János*, *Sziráczy János*, *Scheiner József*, *Tepliczky János*. A közgyűlés, a felhalmozódott iródi munkákra való tekintetből megbizta az igazgatóságot, hogy 500 frt évi fizetéssel gyakornoki állást rendszeresítsen s annak betöltése iránt a szükséghez képest intézkedjék. — Az intézeti szolga fizetése 100 frttal javított. — A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére felkértek: *Póhl Dani* és *Kontur József*.

— **Halálozás.** Egy frissen hantolt sirral ismét szaporodott a temető s az új sir megint csak jobbjaink egyikét tárja rideg ülőbe *Póhl Daniné*, *Szarvas város sokérdemű főt jegyzőjének neje*, *Koren Emilia* asszony szált

dig komolyan mondom, hogy én még soha senkinek nem adtam éjjeli zenét. India összes kincséért se árulnám el a bűnösnek a nevét, de hát úgy négy szemközt, pláne. ha meginvítál ozsonnára — talán megsűgnám.

Vacsora után volt ferbli, krágli és tarokk, hatalmas zsebmetező és észbontó magyar szórakozás, másnap reggelig volt egy pár sebesült is, de ezeknek a sebei elébb begyógyulnak, mint a kifosztott zsebek, miiken itt-ott a nemzeti ejtett óriási lyukakat.

Délben 12 órakor vége lett a vacsorának, mely mindenben oly pompásan sikerült, hogy már csak azért is szeretném, ha legközelebb engem választának meg jegyzőnek, hogy ismét esaphassunk egy kis bankettet. No de türelem! Majd csak lesz, ahogy lesz, mert úgy még soha sem volt, hogy valahogy ne lett volna!

Peleskei.

Farsangi levelek egy falusi kis menyecskéhez.

(Városiaknak olvasni nem ajánlom.)

IV.

Kedves Mariska hugocskám!

No szép hugocskám! rossz fát tettél a tűzre. Most már rajtad a sor, hogy megmos-

sam a feje eskédet jófajta szegedi szappannal. Feri levelet irt tegnap, melyben a többek között, nem panaszképpen ugyan ellened, de mégis nehezteléssel mondja el, hogy legközelebb két izben minő kár ért benneteket. miattadt! A multkor látogatást ígértél egyik barátodnak — férjed tudtán kívül, mikor pedig neki szállítási terminusa volt, a mit aztán — nehogy gyöngédtelennék látszassék, elhalasztott a kedvedért s a látogatás ára 15 perzent levonás a késeiállítás miatt!

Ez egy kicsit drága vizit!

Most meg a vöröskereszt-bál nem hagyott nyugodni s bár mindkét lovatok előfőlen volt, te megint nem hagytál békét s a hófuvatagos utban kifáradt és átfázott lovak elvetéltek.

Ez is drága mulatság egy kicsit!

De hát a fiatal asszonykák szeretik magukat mutogatni, különösen ha egy kissé mutatósak.

A következőképen pedig??!

Többször anyagi kár. Többször még nagyobb ennél is.

Némely válóper is innen szokott kiindulni.

Ne rázd a fejed, édes kicsikém, — a dolog igen egyszerű.

Például ti is egy kicsit *váltó-gazdaságot* űztök. Mások is lehetnek és vannak is így. Szeretünk nagy lábon élni, mutatni különösen összejövetelek alkalmával. Némely szép asszony egy *ösi tagot* emel ékes termőn. No, nem mondom tovább . . . a többi dobra ütök.

Aztán a fiatal asszony tetszős portéka. Legyeskednek is körulte illendőképpen. A férj először örül neki, hogy az ő kicsikéje a központ. S mert jó *nevelésű* fiatal házas férfinak nem illó feleségével foglalkozni, hát a jónevelésű férfi jó ezimboráival mulat a magamódja szerint. Aztán melegszik a vérök. Kezdődik a kritika, az ártatlan élczelődés, csipkedés; annál élénkebb a folytatás, minél inkább elevenre találunk a megjegyzések. Az asszonyka pedig kedvére mulat, neki hevíül, semmi rosszat se sejtve, a fiatal asszonyok bátorságával édeleg az ártatlan örömben. Másnap azonban kezdődik a szemrehányás, néminemű párbajozás, bizalmatlanság, hidegség, heves jelenetek stb. stb.

Hát érdemes volt ezért egy jó éjszakai álmod is elrontani?

Tanuld meg kedves Mariskám, hogy mikor a lány férjhez megy, akkor bezáródik háta megelt a nagy világ!

sírba f. hó 21-én s benne hozzátartozói s nagyszámu tisztelői őszintén megsiratták a páratlan gyöngéd feleséget, szerető-édesanyát, a szelid lelkü művelt nőt s a magyar gazdasszonyok mintaképét, ki családi tűzhelye mellett tudott érdeklődni s fáradni a közügyért is, s ki a helyb. nőegylet szervezése s megerősödésében, mint annak első alelnöke méltánylandó érdemeket szerzett magának. Az utóbbi években tartós betegeskedése miatt nem igen érintkezett a külvilággal, f. hó 21-én pedig elköltözött két szeretett gyermeke után, kik őt a halálban megelőzték s szerzett távozásával kedveseinek végtelen szomorúságot. Enyhítse a csapást mindnyájunk igaz részvéte. Közöljük alább a kiadott gyászjelentést: Özv. Pól Dani mint férj; Pól Emma férj. Czinkotszky Mártonné férjével és gyermekeivel és Pól Ida férj. Mikolay Istvánó férjével, mint gyermekek; Koren István mint atya; Koren Lujza férj. Sziráczy Jánosné, Koren Pál, Koren Julia férj. Kernuch Adolfné mint testvérek családjaikkal együtt az összes rokonság nevében is fájdalomtól lesújtott szívvel tudatják a feledhetlen jó hitves, anya, leány, testvér és rokon *Pól Daniné szül. Koren Emiliának*, f. hó 21-én reggel 7 és fél órakor, élete 55-ik, boldog házasságának 35-ik évében hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei f. hó 23-án d. e. 10 órakor fognak az ág. h. ev. egyház szertartása szerint az ó-temetőbe nyugalomra tétetni. Szarvas, 1892. febr. 21-én Áldás és béke legyen emléke felett!

— **Márczius 15-ikét** a főgymnásiumi ifjúság önképzőköre az idén is szokott ünnepelességgel fogja megülni. Délután 3 órakor változatos programmal díszülés lesz a főgymnásium dísztermében. Előre is felhívjuk reá az érdeklődő közönség figyelmét.

— **Hubay Jenő Szarvason.** Hubay Jenő világhírű hegedűművész hazánkfia sok oldalról érkezett meghívás folytán elhatározta, hogy f. é. márczius és április hónapokban nagyobb hangversenyköruttra indul Magyarországon. A művész, ki február havában Né-

metország és Belgium nagyobb városaiban hangversenyez, e hó végén tér vissza Budapestre s első hangversenyét márcz. 14-én tartja Egerben. Megbizottja, a „*Harmonia*“ zenekiadó részvénytársaság Szarvasat is felvette a művészi körutba s nálunk jövő hó 19-én fog fellépni Hubay, kíséretében lesz Bodó Alajos fiatal zongoraművész. Azon kelemes helyzetben vagyunk, hogy a rendkívül érdekesnek ígérkező programot már most közölhetjük, amint alább következik: *Műsor*: I. *Az ördög szonátája* szerző *G. Tartini*. Ezen zenedarab a XVIII. századból való. (*Magyarország*. Tartini a XVIII. században élt és híres olasz hegedűművész volt, ki gyönyörű hegedűjátékával az egész világot elragadta. Egyik éjjel — így mondja el önéletrésztében, megjelent szobájában az ördög, kezébe vette a hegedűt és egy szonátát játszott el neki, melyet álmélkodva hallgatott végig. Reggel aztán lekötázta e darabot s így keletkezett az „ördög szonátája.“) Előadják *Hubay Jenő és Bodó Alajos*. II. a) „*Románca*“ *Svendsen*. b) „*Zephir*“ a „*Virágregge*“. ciklusból *Hubay*, előadja *Hubay Jenő*. III. a) *Requiem* *Bodó*. b) „*Scherzo*“ *Mendelssohn*. c) „*Polonaise*“ *Paderewsky* előadja zongorán *Bodó Alajos*. IV. a) „*Bölcsődal*“ *Reber*, b) „*Csárdajelenetek*“ *Hubay* előadja *Hubay J.* V. a) „*Berceuse*“ *Grieg*. b) „*Valse burlesque*“ *Bodó*. c) „*Magyar ábránd*“ *Zimay*, előadja *Bodó Alajos*. VI. Fényes változatok a „*Kömám asszony*“ dallama felett, szerző és előadja *Hubay Jenő*.

— **Esküvők.** Két nevezetes esküvő volt tegnap városunkban. Dél előtt 10 órakor Sziráczy János ág. ev. tanító kiváló műveltségű szép leányának, *Vilma* kisasszonynak esküdtött örök hűséget az ág. ev. templomban *Ponyitzky Pál*, a gömörmezei rozlozsnai ev. egyházközség fiatal lelképásztora. Násznagyok voltak: a menyasszony részéről *Benka Gyula* gymn. igazgató, a vőlegény részéről sógora, *Lukács János* gazd. intéző. Koszorúslányok: *Sziráczy Irén* és *Mi álf Melán k. a-ok*. Az új pár már a délutáni vonattal Gömörmezebe utazott. Délután 4 órakor pedig *Dolesch József*

szentesi kataszteri hivatalnok tartotta egybekelését a rom. kath. templomban a szarvasi iparoskar egyik legtiszteltőbb tagjának, *Köbl István*nak csinos és kedves leányával, *Emma* kisasszonnyal. Kísérje az új párokat őszinte szerencsekívánatunk.

— **A szarvasi kir. járásbírósnál** megüresedett aljegyzői állásra a gyulai kir. törvényszék elnöke pályázatot hirdetett. Évi javadalmazás 500 frt készpénz s 100 frt lakpénz.

— **Regale-képviselői közgyűlés.** Pénteken d. e. tartotta meg a regaleközbirtokosság közgyűlését, melyben a pénztári 1891. évről vezetett számadások vizsgálatok, miután számvevőileg előbb átnézettek, reájok a számvevői nehézmények megtétettek s azokra a számadói válasz megadott. Csekélyebb nehézmények, még a volt zárlat idejéről fennmaradva, leendő bővebb felvilágosítás idejéig függőben hagyatván, egyebekben a számadás helyesnek találtatott, s elvontan a fűnnérintett felvilágosításoktól, számadó *Uhljár Pál* pénztárnok felmentése kimondatott. Elnök a pénztárt f. é. február 19-én megvizsgálván, a naplók és főkönyvek helyes vezetéséről meggyőződött. A pénztár állapota következő volt: bevétel 14 305 frt, 38 kr., kiadás 13 820 frt 24 kr. Maradvány készpénzben 485 frt 14 kr, takarékpénztári könyvecskében 13 025 frt 22 kr. Idei készpénzü kiadásösszege tesz tehát 795 frt 2 krt oszt. ért. Elnök jelentést tett több rendbeli adózási ügyekben hozzáintézett felvilágosításokról s hatáskörileg lett elintézésokről, ami helyeslő tudomásul vétetett. Jelentést tett továbbá arról, hogy a Macó-zug körüli köröspart és holtmeder tulajdonjoga iránt *Opauszki István* több társai nevében a kir. Törvényszéknél a közbirtokosság ellen keresetet indított s hogy az ügy tárgyalására f. é. márcz. 24. napja lőn kitűzve. — A közbirtokosság jogainak megvédése az elnökre, mint ügyvédre bízott. Elnök jelenti továbbá, hogy *D. M.* volt pénztárnok bünvádi ügye a felsőbb bíróságok által is elejtetett. — Mire nézve határozatott, hogy miután a közbirtokosság kártalanítási igénye ez által nem érintetik, s minthogy a volt pénztárnok fizetésének kétszeri felvétele által a pénztárt 196 frt 16 krban megkárosította, ellene a polgári uton indítandó kereset beadandónak mondatott ki, s a per vitelével az elnök mint ügyvéd megbízott. Ugyan ő bízott

Ha csak nem azért ment férjhez, hogy szabadalomlevelet nyerjen a kötetlen élethez! Mert hát ily esetben egyik meg erre, másik arra, nem tartozván egymásnak semmi számadással. Mint az oktalan állat, összeáll a párosodás idejére.

Az ember nem így szokott, édes hugocskám!

Erkölcsei feladatok megoldására szövetkezünk a házasságban.

S e feladatok megoldhatóságának legelső feltétele a nő részéről, hogy előtte minden: a férje.

A nagy világon e kívül nincsen számára elsőbbség. Még az édes drága szülője is azután következik.

Akár tetszik, akár nem, ennek így kell lenni... a természet örök törvénye szerint!

Hogy aztán divat szerint másként is van, azt tudjuk, tapasztaljuk... és érezzük is!

Szeretném, ha ti nem éreznétek, édes Mariskám!

Kérlek azért, hogy csak hagyj fel a kifelé irányított vágyaiddal!

Olvasd csak el a mély belátású *Vörösmartinak* merengő *Laurájához* írt örökigaz, örökszép versét, különösen a következőket:

„Nézd a világon: annyi milliója,
S köztük valódi boldog oly kevés,
Ábrándozás az élet megrontója,
Mely kancsalul festett egekbe néz.
Mi az, mi embert boldoggá tehetne?
Kincs? hír? gyönyör? Legyen bár, mint özőn,
A telhetetlen elmerülhet benne,
S nem fogja tudni, hogy van szivöröm.
Kinek virág kell, nem hord rózsaberket;
A látni vágyó napba nem tekint:
Kéjt vesz, ki sok kéjt szórakozva kerget,
Csak a szerénynek nem hoz vágya kint.
Ki szivben jó, ki lélekben nemes volt,
Ki életszomját el nem égeté,
Kit gőg, mohó vágy s fény el nem varázsolt.
Földön honát csak olyan lelheté.
Ne nézz, ne nézz hát vágyaid távolába:
Egész világ nem a mi birtokunk;
A mennyit a szív felfoghat magába,
Sajátunknak csak annyit mondhatunk.“

Szived foghat-e be többet, ha valódi feleség akarsz lenni, mint férjedet! Akarhatsz-e mást, mint azon édes kötelmek teljesítését, melyek neki örömet szereztek! Gondolod-e, hogy a családi életben lehet megosztás nélkül örülni, avagy szenvedni.

Hiszzen a vizitelés okozta veszteség-perczenet még kiheverhetitek. A vöröskeresztnek áldozatul hozott csikók is megtérülhetnek. De ha a férjed bizalmát, lelkét elvesztet-

ted, azt nem pótolhatja semmi soha... soha!

Ezt gondold fel nagyon jól, szeretett hugocskám! Lelkednek összes figyelmét, szivednek összes szerelmét központosítsd egyedül és kizárólagosan azon körre, melyet e varázstartalmu szó fejez ki: otthon.

A hitrege szerint az ember a paradicsomot a nő miatt vesztette el; köztapasztalat szerint a nő által szerezheti vissza.

A férjnek, a családnak, testi lelki jóléte, boldogulása, öröme, — de egyszersmint földi és földöntúli kárhozata is, a feleség hatalmában van.

Hát kívánhatsz-e ennél nagyobb hatalmat? Emelkedhetik-e vágyad magasabbra?

Nap vagy te a családi élet egén! Még több: Teremtő, tápláló, fontartó erő! De ha méltó helyedről el-kiszállasz, sötétség marad utánad s magad is az örök sötétségbe süllyedsz alá.

Mondd meg Férjnek, hogy a vén Gigerli csakugyan nőül vette a szolgálóját. Van is mindennap *ereszd a hajam!*

Megérdemli minden agglegény, hogy ide jusson. Maradok szerető nagybácsid

Péter Pál.

meg azzal is, hogy az italmérési kártalanítási letétben levő esedékes szelvények készpénzre beváltva kezeltessenek 40%-től kamatozás mellett a gyulai kir. adóhivatalnál mint letéti hivatalnál. Ezen szelvények 219,100 frtot képviselnek. A pénztárnok jelentései folytán, a téglá- és cserépgyári munkák megkezdhetése céljából, az idej házi szükségletre képest 400 ezer téglá, és 100 ezer cserép kiégetése határozottatott. A mennyiben pedig a vállalkozók külső szükséglete csak jövő mártius hóban lesz kitudható, a kiégetendő szükségletnek meghatározása későbbre halasztott, tekintettel arra is, hogy a szarvas-mezőhegyesi vasúti szárnyvonalra a vállalkozónak az építési engedély csakis a bánatpénz letévése után, melynek határideje a hónap végén jár le, — fog a m. ministerium által kiadatni. Végre a mézárszék, a gödrös legelő és a régi belső vásártér legeltetési jogának, jövő hónapban leendő haszonbérbe adása lón elhatározva, mi is a vállalkozóknak tudás és alkalmazkodás végett a templomok előtt szokásosan közhírré fog tétetni. Némely házi ügyek elintézése után, melyek közérdekkel nem igen bírnak, az ülés eloszlott.

— **Hivatalos iskolalátogatól** a szarvasi ág. ev. tanítóképző-intézethez s a társ. polg. leányiskolához a folyó tanévre dr. *Sebestyén* Gyula polg. tanítóképzői tanárt s az orsz. közoktatásügyi tanács tagját küldte ki a kultuszminiszter.

— **Színészet.** Vettük a következő előleges színi jelentést: Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, miszerint a vidék legjobb erőiből szervezett dráma, vígjáték, népszínmű 30 tagu színtársulattal előadásaim sorozatát 1892. évi márc. 2-án megkezdjük. Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy jó hírnévnek örvendő színtársulatom itt is kivívja a szellemi elismerést és anyagi támogatást. Műsorom a modern irodalom legjelesebb s legújabb termékeiből lesz összeállítva és miután e város mélyen tisztelt közönsége a művészet iránti rokonszenvéről messze tájon híres — legyen szabad remélnem, hogy e hagyományos jóindulatban társulatom is részesülend. Társulatom névsora. Nők: Szigethiné Teréz, népszínmű énekesnő, soubrette. Ujfalusiné Schubert Emma, hősnő és fiatal anya. Homokayné Mari, drámai szende, társalgási. Makainé Laura, paraszt anya. Ligetiné Etelka, komika nő. Papp Mari, nánya. Hajnal Katieza II.-od énekesnő soubrette. Ligeti Ida, Kardos Janka, Szabó Jolán segédszínésznők és kardalosnők. Fő férfiak: Homokay László apa és igazgató. Szigethy Jenő népszínműénekes, jellem, titkár. Prágay Sándor bonvivant és hős szerelmes, (sontos Imre komikus. Ligety István drámai apa. Ujváry Alajos intrikus, Gáspár Jenő II. népszínműénekes és lyrai szerelmes. Makay Lajos kedélyes apa. Barna Béla sugó. Homokay Béla, Szabó Gyula, Fűredy Géza segédszínész és kardalosok. Farkas József színtárnok 2 segéddel. Ujfalusy Bella, Szigethy Irén, Szigethy Ibolyka, Szigethy Gyula gyermekszereplők. Bérlet 10 előadásra elsőrendű kőrszék 6 frt. II.-odrendű zártszék 5 frt. A bérletben előadandó darabok: Hunyadi László, Nóra, Magdolna, Angelló, Szerelmem harca drámák. Nagymama, Apósok, Virágfakadás, Hozomány nélkül vígjátékok. Árvalányhaj, Kismadaram, Uzsai gyöngy, népszínművek. Fenegyerek, Feneleányok, Egy magyar huszárkaplár Bécsben, bohózatok. Márczius 2-án első előadásul adatik: A „Hítves” színmű 4 felvonásban Karczag Vilmostól. A bérlet eszközésével Szigethy Jenőt, színtársulatom titkárát biztam meg. A n. é. közönség haza-

fias pártfogását kéri mély tisztelettel Homokay László színiigazgató.

— **Endrőd községben** lemondás folytán üresedésbe jött a közs. elsőjegyzői állás Rohoska járási főszolgabíró ki is írta már a pályázatot. Javadalmazás 315 frt évi fizetés 62 400|1600 hold föld haszonélvezete és természetbeni lakás. Kérvények márczius hó 14-ikéig nyújtandók be a szolgabíróhoz, mely napon a választás meg fog ejtetni. Ugyancsak Endrődön szintén lemondás folytán megüresedett a közs. állatorvosi állás is, mely 400 frt évi fizetés s szabályrendeletileg megállapított látogatási és vágatási díj szedhetési jogával van javadalmazva. Ezen állást is márczius 14-én fogja betölteni a községi képviselőtestület.

— **Odysseus Nestornak.** T. szerkesztő barátom! Lapod multkori, — annak az ügyes gazdasszonynak vezetése alatt megjelent számában, — Nestor-tól valami panaszló levél-féle jelent meg, mely engem, mint a kereskedelmi bál referensét, azzal vádol, hogy becsempésztem referénciamat, gyöngéd-telenül személyeskedtem, megbotránkoztatam a lap jobb izlésű olvasóit s vig társágban elejtett szavakat nagy tapintatlansággal, tendencziózus rosszakarattal a világ elé huzoltam. — Azonkívül egy kis lezékét is kaptam Nestor uramtól Odysseus viaskodására vonatkozólag. — Erre a levélre nékem következő megjegyzésem van: Pro 1-mo. Az a referéncia tudtoddal s beleegyezéssel (sőt megjegyzéssel) közöltetett, tehát becsempészve nem volt. (Ugy van! S ez szolgáljon megnyugtatóul azon t. munkatársaimnak, kik a helyettesítéssel, mint máskor, úgy most is hálára köteleztek. Szerkesztő.) Pro 2-do. Nekem, mint referensnek, soha eszem ágában sem fordult meg rosszakarattal írni valamit valakiről. S hogy most hangosan — úgy, hogy ki a teremben volt, mind hallhatta — mondott szavakat Clio számára feljegyeztem, tettem azon hiszemben, hogy ez ártatlan tréfáért annál kevésbé fog megnehezíteni az, aki ezt a tréfát tönyleg elkövette, mert részemről soha sem tapasztalhatott sem ő, sem hozzátartozói olyasmit, mit rosszakaratra magyarázhatott volna. — Sajnos, tévedtem e tekintetben. Pro 3-o. Hogy Odysseusnak mi eljárása volt a nőekkel szemben, azokkal a nőekkel szemben, kik ellene a kérőkkel szövöttek, arra nézve Nestor az Odesszeiában talál feleletet. — Pro 4-o. Nestor rosszul teszi, ha aggkora daczára, bár neki a félreértéseket eloszlatni, viszályokat kiegyenlíteni, békíteni volna feladata — legalább a nevéhez ez az értelem fűződik — maga is sikra száll, segít elmergesíteni ártatlan dolgokat, harcot idéz önmaga ellen, pedig a mint azt az Ilias mondja: „Oh öreg! Bizony nagyon nyomnak már téged az ifjú harcosok. A te erőd pedig feloszlott és nehéz vénség üldöz téged, gyöngö is már szolgád, lassú a lovaid. (VIII. é. 102—104). — S végül neked, Szerkesztő barátom, azt ajánlom, hogy ne fogadj be oly cikket, mely téged úgy dicsér, munkatársaidat pedig olyan protekciótól fosztja meg, melyet bizony nagyra . . . igen nagyra sohasem becstől s nem is kívánt *Odysseus*. (Éz utóbbi passzus ép úgy, mint az ezt provokáló szerk. megjegyzés csak — kéziratnak tekintendő. — Szerk.)

— **Nyugdíjba menők.** Nagy Károly megyei árvászéki elnök és Salacz Imre en-

dródi jegyző nyugdíjazás iránti kérvényüket adták be a vármegyéhez.

— **Ingyen eperfamag.** Az országos selyemtenyészési felügyelőség Szegzárdon Tolna vármegye, ingyen és bérmentve küld eperfamagot mind azoknak, kik ez iránt hozzá fordulnak.

— **Fényképész.** Vörös Kálmán, jönevű csabai fényképész, lapunk útján arról értesíti a közönséget, hogy pár hét múlva személyesen vagy megbízható kiküldötté által rövid időre átrándul hozzánk fényképezési felvételek eszközése végett. Megérkezését annak idején lapunk útján és falragaszokkal fogja tudatni.

— **Jegyzőválasztás.** T.-Kömlöson a megüresedett első jegyzői állásra Kosztra Lajos harmadik jegyző s az így megürült harmadik jegyzői állásra Labata községi írnok választott meg.

— **Fogorvos.** Dr. Máthé tanítványa, Dt. Pap Lajos, ki párszori itléte alatt fogbetegének teljes megelégedésére működött, márczius hó első felében Szarvasra érkezik.

— **Az öcsödi takarékpénztárnál f.** é. márczius hava 15-től kezdve úgy az új, valamint a régi betétek 5 *százótlival kamatoztatnak.* Ugyancsak f. évi márczius 15-től kezdve úgy a váltó, mint a kötvénybeli kölcsönöket, melyek után eddig 8-as kamatok fizetettek, 7-es kamatra ad az intézet. Minden félreértések kikerülése tekintetéből az igazgatóság megkeresése folytán figyelmeztetjük a vidéki közönséget, hogy Öcsödön két takarékpénztár van, u. m. az orosházi takarékpénztár fiókja — és az öcsödi takarékpénztár, s a fűntebb jelzett kamatleszállítást az *öcsödi takarékpénztár* eszközölte, melynek hivatalos helyisége 419. házszám alatt a polgári kör házában van.

— **Fogorvos Kovács J.** Budapestről városunkba érkezett, s működését megkezdte. Figyelmezteti a foghajban szenvedő n. é. közönséget, szíveskedjenek őt látogatással mielőbb megtisztelni, mivel itt tartózkodása csak rövid időre terjed. Lakása Bárány szálloda 5. sz.

Csikos és koczkás selyemszöveteket, **Louisina, Foulard, Sürak-Taffeta-nemkülönbben Merveilleus selymeket** is méterenként 45 krtól 3 frt 85 krig egyes öltönyökre, vagy egész végekben is postabéres vámmentesen szállít **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

IRODALOM.

Az Ország-Világ legújabb két száma a 7. 8., különösen megérdemlik a figyelmet. *Beniczkiné-Bajza Lenke* és *Serao Matild* érdekes regényein kívül egész sorát találjuk a nagybecsű közleményeknek, melyekből csak néhányat említünk föl izelítőül: „Az első csata,” nagy házi jelenet *Szeredai Leótól*, „Beatus ille,” költemény *Sipos Somától*, „A babám Jóska,” elbeszélés *Scossa Dezsőtől*, „A szeretetreméltóság,” csevegés *Eszterházy Sándortól*, „Magyar elem a bécsi színészeti kiállításán,” *Vári Bélától*, Tompa egy kiadatlan költeménye (Az olcsóság), közli *Ruttkay Gyula*, Hilgermann Laura (arczéppel), „Glor Vaszilika,” elbeszélés *Abonyi Árpádtól*, „Egyedül,” költemény *Hellai Jenőtől*, „A paradicsomban,” *Gárdonyi Gézától*, „A klotür”

Kada Elektől, Bánfi Dezső br. (arczképével) stb. Mindkét számban heti krónika Székely Huszártól. A képek mind művészi becsüek, különösen említésre méltók Pettenkofen nagyobbára magyar tárgyú képei. Az „Ország-Világ“ név óta diszes borítékban jelen meg s mégis 10 frt helyett 8 frt az előfizetési ára.

CSARNOK.

A féltékeny,

Vig magánjelenet
(Folyt. és vége)

S azt hiszik, hogy szólt valamit, hogy védte magát? Nem, csak lebiggyesztette ajkát, s elfordult főlem.

A guta környékezett, levegő után kapkodtam, s tájtétköz szájjal kiáltám:

Tudom-is, hogy nem szokott egyedül lenni! Hiszba néz rám oly kérdő szemekkel. Igen, lattam! Ki ment ki innen tegnap, ki ki volt az a fiatal úr? ... Asszony, mondd meg, mert ...

Ekkor rám néz s ismét azt mondja hogy az szót sem érdemel.

Oda rohanok hozzá, megragadom karját s mint oroszlan a sivatag pusztában, ordítom bősztülten fiúába:

„Asszony! vallj, vagy meghalsz, boszszúm a vérengzésre ragad! ...

Épen a válságos pillanatban csengetnek, az előszoba ajtaján. Hamarjába rendbe hozzuk magunkat, s olyan jóízűen mosolyogtunk egymásra, mintha most kezdenő: élvezni a mézes hatékot.

Bejön a szobalány, s egy levélkét nyújt át a feleségemnek, hogy az a fiatal ember hozta, a ki tegnap itt volt, s meghagyta, hogy csak is a Nagyságának szabad átadni.

Hát mondják meg önök, nem valóságos botrány ez, önöknek jó ítélőtehetségük van, hát ez nem égbekiáltó sértés?

Erőt vettem magamon, s egész büszkén, hidegen szóltam Málkámhoz:

Úgy, ön asszonyom levelez? Szép, nagyon szép, csak folytassa; de ne feledje, hogy férje a megtorlásra mindig készen áll. Most pedig ide azzal a levéllel! Nem, nem kegyeden fogom boszszúmat kitölteni, hanem azon a nyomorulton a ki be mer férközni családi tűzhelyembe, föl meri dúlni boldogságomat. Jaj annak! ezerszer jaj! ... Nos ide a levéllel — ... Mit? Nem adja? Ide kell adnia, mert különben elveszem, s ha vonakodik, úgy annál az úrfinál egy cseppet sem tartom különbnek, czinkostársán. k nézem, a levelet pedig erőszakkal tépem ki körmei közül.

S mikor rá akarok rohanni, szemembe vágja a levelet a következő szavakkal:

„Ön gyáva. Nem szégyenli magát, hogy egy gyöngé nővel erőszakoskodik, ön nem érdemli meg a férfi nevet! ... Szegény mamám! ... és sirva megy be a másik szobába.

Én maradtam a csatatéren, tehát én — győztem.

Mohó kíváncsisággal bontottam föl a levelet ... elolvastam ... az egész világ, lábaim inogtak, szemeim elhomályosultak.

Hallgassák csak mi van benne: (olvás)

Nagyságos Asszonyom!

A férje számára nálunk megrendelt papucsminiókból lesznek bátor délután néhány újabb mintát fölvenni. Remélhetőleg kedves férje ismét távol lesz

Kezeit esőkolva

Méry Márton,

Üzleti és Tsa czég megbízottja

Oh én ostoba! ... Hogy is tehettem föl róla. Ó, a bárány, az ártatlan bárány, ki névnapj meglopástól a rég chajtott papucs-csal akar kedveskedni ... Megsértettem ... Igen, ez jogtalanság volt tőlem ... Hogy tegyem jóvá hibámat? ... Megkérjem? ... De a férfi büszkeség hol marad, s a férfi hatalom? ... Nem, annak nem szabad megtörténni! ... De mégis ... hiszen ő olyan jó, oly szelid, engedelmes, s hogy szeret ... Talán még papucsot sem kapok! ...

Igen, hozzámegyek, leborulok előtte, megmondom neki, hogy csupán az iránta érzett forró szeretetem folytán vagyok olyan féltékeny, hogy ne haragudjak ... hisz nincs már semmi baj; aztán még nem is úgy értettem én azt ...

Tudom, hogy megbocsát, beösméri ő is hogy soha sem vádoltam, nem mondtam róla egy rossz szót sem, s hogy úgy kiabáltam, annak csak heves természetem az oka.

Megkértem, megbocsát, lesz papucs; ti pedig férjék! vegyetek rólam példát s ne legyetek féltékenyek!

Piczi.

Közgazdaság.

P.-Szt.-Tornya, február hó.

Gazdaságunkban ramboulett-juhászat van s a bárányozás január első napjaiban vette kezdetét kielégítő szép eredménnyel. A bárányok nálunk igen szépek és egészségesek, más gazdaságok azonban panaszkodnak, hogy sok bárányuk a hasmenés és vérhas áldozata lesz. Az előző évben nálunk is nagy pusztítást tett a hasmenés és vérhas, de mióta a hasas birkának ellés előtt pár héttel az étrend meghatározottatik, melytől az ellésig semmi eltérés nem történik és mióta egy igen jó receptet birunk, a bajtól csaknem mentve vagyunk. Az étrendük a következő: 1 klgr. luczerna, 1/2 liter buzaalj s buzaszalma ad libitum. A jelentkező szokott közönséges hasmenésünk elmérgesedése a következő orvosság beadásával akasztatik meg: kalmusz-gyökér, gentián és porrátorrt fenyőmag egyenlő arányban összekevertetik, melyből napjában két-háromszor esetleg négyszer egy kis kávéskanálnyi mennyiséget tejben feloldva kell beadni, melynek használatát nem tudom elég melegen ajánlani tisztelt gazdatársaimnak. — Ökörhizlalás a vidéken rendszerint a selejtmarha felhizlalásából áll. Több nagyobb gazdaság hízalási eredményeiről értesültem, melyek nagyjából kielégítőek. Egy nagy birtok adatait e helyen is közölhetem, hol november 9-én lett 32 drb selejt ökör bekötve. Átlagsúly darabonként: november 9-én 529.0 klgr., november 25-én 540.5 klgr., december 15-én 576.0 klgr., december 31-én 588.0 klgr. január 15-én 613.9 klgr. Tehát a javulás nov. 9-től jan. 15-ig, átlagban darabonként 67 nap alatt 84.9 kilogramm. A do hányásimítás még a múlt hó elején ért véget, a vidéki termésátlagokat kat. holdanként 4—8 9 közi váltakoztak. — Takarmányrépa a legtöbb helyen nagyon romlik, különösen ott szenvednek nagy veszteséget, hol a kiszedéskor a késői meleg napok következtében még a répa-földön kissé megfonnyadhatott. — Napszámos elég kapható, férfi 40 krért, leány 30 krért, gyerek 20—25 krért.

Ifj. Wimmer Béla.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
VARGA JÓZSEF.

Eladó CSÉPLŐGÉP.

Egy használható állapotban levő 8 lőerejű lokomobil cséplőgéppel együtt eladó.

Értekezni lehet a tulajdonossal

Blank Antal

2.—6.

géplakatossal.

Meghívó.

A „Tótkomlói Népbank“, mint részvénytársaság I. évi rendes közgyűlését folyó évi márczius hó 10-ik napján délelőtti 9 órakor Tótkomlóson a „Komló“-szállóda dísztermében tartja, melyre az összes részvényesek tisztelettel meghatvatnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgató évi jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1891. évi zárszámla és mérleg előterjesztése, a felmentvény megadása.
4. A tiszta nyereség felosztása s az osztalék megállapítása.
5. Aligazgató és egy igazgatósági tag választása.
6. Felügyelő-bizottság választása.
7. Netaláni indítványok.
8. A jegyzőkönyvi hitelesítő-bizottság megválasztása.

Kelt Tótkomlóson 1892. febr. hó 18.

GAJDÁCS PÁL
igazgató.

Házeladás.

Kovacsik Jánosnak nagytemplom melletti vagyis a Tornacsarnok szomszédjában 31. szám alatti háza kedvező feltételek mellett örök áron szabad kézből eladó. Áll négy egymásba nyíló padolt szobából, konyhából, éléskamra s pinczéből, több mellék-épületekkel együtt. A venni szándékozók értekezhetnek a háztulajdonossal bármely időben helyben.

Esetleg ezen ház Sz.-Györgynaptól fogva több évekre használatba is egy vagy két részletben is kiadó.

3—3.

ELADÓ CSÉPLŐGÉP.

Körös-Tarcsán,

T. Szabó Mihály úrnál egy jó karban levő gőz- és cséplőgép jutányos áron eladó. Érdeklődők forduljanak a tulajdonoshoz.

Gazdasági és konyhakerti veteménymagvak

megérkeztek.

Nyácsik S. Utódánál.

Ugyanott kitűnő Dalmátiai vörös bor olesón kapható.

EGY TANONCZ

Jó házból azonnal felvétetik

Ócsodön

MOLNÁR BÉLA vas- és
fűszerkereskedésében.

Előnyben részesülnek azok, kik
2 vagy 3 gymnasiumosztályt végeztek.
3—3.

Csúsz, köszvény, tagszagga-
tás, fejfájás, csipőfájdalom stb.
ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több, mint 20 év óta a legtöbb család-
ban ismeretes mint fájdalom-enyhítő
szer és majdnem minden gyógyszer-
tárban kapható 40 és 70 krért. Mint-
hogy utánzások léteznek, ennél fogva
mindég határozottan: 4—16

„Horgony-Pain-Expeller“ kérendő.

Feltűnést keltő újdonság nők részére!

Minden előképzettség nélkül lehet mértéket
venni, mintázni és szabni a cs. kir. szabadalmazott

Excelsior szabászati készülék

segélyével, akár **gyermekruhát** akarunk készíteni, akár
legfinomabb női ruhát. A pontos és sikeres mértékve-
vésért és szabásáért jótállunk. Ezer meg ezer példa bizo-
nyítja az

EXCELSIOR SZAB. SZABÁSZATI KÉSZÜLÉK

célszerű voltát. Ennek egy hártartásból se szabadna hiá-
nyoznia.

A kezelés igen egyszerű, sőt fiatal leányok részére is. Az
egész készülék ára, magyarázatokkal együtt minden nyelvben csak 3 frt.
— Szétküldés naponta kétszer utánvétellel 3 frt 20 kr. előleges beküldése
mellett a készülék bérmentve küldetik meg. Kizárólagos főraktár alulírott
szabadalomtulajdonosoknál:

KELETY és ROTHMANN, Bécs II., Untere Donaustrasse 49.
Főrakt. Magyarhon részére Budapesten Gottlieb Vilmosnál Andrást-ut 49.

11—12

Máriaczei Gyomor-cseppek

nagyvezéren hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és állandóan ismeretes
házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorégettség, bűzös lélegzet,
teltség, savanyú fejbűzös, hasmenés, gyomorégettség, felesleges nyálkivá-
lasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, széklet.

Hatásba a gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a menynyiban és a gyo-
morból származott, gyomortulajhelésnél étellekkel és italokkal, giliszták, májbajok
és hámorrbólásnál.

Említték bajknál a **Máriaczei gyomor-cseppek**
évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit csak meg csak bizo-
nyították tanusít. Egy kis üveg ára használati utasítással
együtt 40 kr., nagy üveg a 70 kr.

Magyarországi főraktár:

Török József gyógyszer-tára
Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet én aláírást tilosnak tartok megtekint-
tont. Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek bur-
kolatára zöld szalag van ragasztva a keszítő aláírásával
(C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítottam”.

A **Máriaczei gyomor-cseppek** valódiak kaphatók.

Szarvason: Bugyis Andor gyógyszer-tárában.
Kunszentmártonban: Szilárdy Károly gyógy-
szertárában.

Bor-kivonat.

Egy pillanatnyi előállítására kitűnő egészséges bornak, mely
semmivel sem különbözik az igazi természetes bortól, ajánlom
ezen törvényileg **védtet KÜLÖNLEGESSEGEMET**.

Ára 2 kilónak (körülbelül 100 liter bort ad ki) 5 frt 50 kr.

Utastítás ingyen adatik hozzá. A legjobb eredményért és
egészséges gyártmányért jótállok.

Spiritus-megtakarítás

érhető el az én fölülmulthatlan **erősítő-essenciával** a pá-
linkánál. Ez az italoknak kellemes és jó ízt ad és csak nálam kap-
ható. Egy kiló ára 3 frt 50 kr. (600—1000 liter) használati uta-
stítás ingyen.

Ezen különlegességeken kívül ajánlom még különféle **essen-
cziákat. Rum, Cognac** gyártására, valamint **liqueureimet**
stb. fölülmulthatlan eredménnyel. Rezipék ingyen adatnak, ár-
jegyzékek ingyen.

POLLÁK KÁROLY FÜLÖP.

Szesz-különlegességek gyára Prága.

5—40

A Földhitelintézet Nagy-Szebenben

engedélyez

JELZÁLOGKÖLCSÖNÖKET

házak és földbirtokokra, községek és testületeknek
résztörlésre és amortisatióra.

A kölcsönök 17½, 30½ és 38½ évi amortisatióra adatnak. Lejárat idő előtti töketörlesztések vagy teljes vissza-
fizetések elfogadtatnak.

A kölcsönök nem záloglevelekben, hanem készpénzben adatnak.

A birtokot már terhelő bármily jellegű tartozások a földhitelintézet által kifizettetnek és konvertáltatnak.

Bővebb felvilágosítás nyerhető:

A R A D O N:

Központi iroda: fő-ut 2. szám.

Szalai testvéreknél.

S Z A R V A S O N:

Sterbetz Gábor urnál,

volt Kuczka-féle ház, Beliczey-ut.